

広報西原

THE NISHIHARA VILLAGE PUBLIC RELATIONS MAGAZINE

あけましておめでとーございます
今年も皆さまにとっして良い年でありますように——



No.133 2011.1

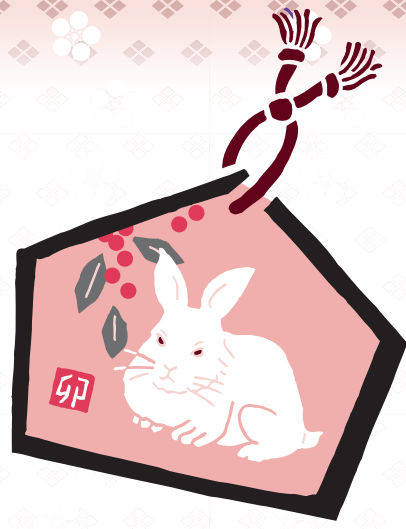
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4 役場仕事始め	5 1歳6ヶ月健診 (改善センター)	6 行政相談 (のぎく荘)	7	8
	燃	缶	雑		燃	
9 消防団出初式 ／成人式	10 生涯学習セン ター開館	11 母子手帳発行 (午後)／小・ 中学校始業式	12	13 人権相談(のぎ く荘)	14	15 EM配布日
	燃	不	新		燃	
16	17	18 精神疾患講演会	19	20 法律相談(のぎ く荘)	21	22
	燃	缶	ペ		燃	
23	24	25	26 寿生大学	27 お誕生学級・ひ よこ学級(改善 センター)／心 配ごと相談(の ぎく荘)	28	29
	燃		ダ			
30 EM配布日	31	1	2	3	4	5
	燃	缶	雑		燃	

■ごみは、燃：燃えるごみ／粗：粗大ごみ／缶：空き缶、空きビン／不：燃えないごみ／新：新聞紙／雑：雑誌、チラシ／
ダ：ダンボール／ペ：ペットボトル／白：牛乳パック、白色トレイ

Contents／目次

- | | | | |
|-----|--|-----|---------------|
| P4 | 新年のごあいさつ | P13 | おひさま通信・いのちの教育 |
| P6 | HOT LINE 制度・お知らせの紹介
介護保険についてのお知らせ／20歳になったら国
民年金加入手続きを／精神疾患講演会のお知らせ
／1月1日は固定資産税賦課期日／農地の無断転
用は農地法違反です／新しい民生委員・児童委員
の方々をご紹介します | P14 | ホッとNEWS |
| P10 | Village Topics むらのわだい | P15 | 今月の情報【1月号】 |
| | | P17 | 村のうごき |
| | | P18 | 社協便り |

平成23年は 卯年



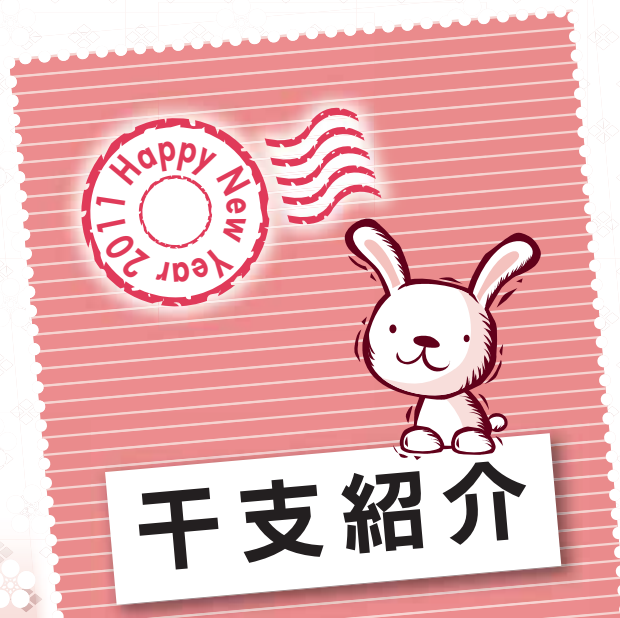
今年は卯年^{うさぎ}。十二支の4番目のうさぎ年です。卯は東の方角、また「卯の刻」といえば、午前6時ころを指します。

うさぎは、ウサギ科の哺乳類です。うさぎというと耳が長く、目が赤く、毛は白、ピョンピョンと跳ねる動物を思い浮かべますが、これは私たちがよく見る日本白色種で、ほかにも多くの種類があります。毛が白黒（または白茶）でパンダウサギとも呼ばれるダッチ、耳の下がつたロップイヤー、耳の短いピーターラビットなどです。

だれもが知っているうさぎの話といえば、「うさぎとカメ」です。うさぎとカメが向こうの山まで、どちらが先に行けるか競争します。早いうさぎは、カメがのろいのを見て途中で油断して昼寝をしまいまいます。その間にカメがゴールするとうお話で、地道に努力すれば必ず成功するという教訓です。こつした話は、動物競争物語として各国にあります。ただ、勝つほう

の動物がカメではなく、ハリネズミ、カニ、ヒキガエル、ナメクジだったりします。負けるほうも、うさぎだけではなく、ウマ、キツネ、ゾウなどさまざまです。もう一つ、日本の昔話で有名なのが「力チ力チ山」です。この話にはちよつと残酷なシーンもあるので、最近ではあまり語り継がれていないようです。うさぎは悪役だったり、英雄だったり、だまされたり、だまされたりと、いろいろな役回りをこなしています。

うさぎは身近な動物のわりには、親しまれていることわざは少ないようです。「兎死すれば、狐これを悲しむ」「狐死して兎泣く」は、同類の死を悲しむということ。「兎に祭文^{まついもん}」は、「馬の耳に念仏」と同じ意味で、言っても無駄なこと。「兎の上り坂」は、最も得意とする場所での力を発揮すること。「兎兵法」は生兵法のことで、役に立たないこと。どのことわざも、ふだんあまり聞きません。



最近、動物と直にふれ合えるコーナーを設置する動物園が増えてきました。ふれ合いコーナーの一番の人気ものといえば、やっぱり、うさぎです。うさぎをやさしく抱っこすると、ふわふわの毛並み。子どもたちは、うさぎの小さな鼓動をどう感じとっているのでしょうか。2010年は国連が定めた「国際生物多様性年」でした。今年も多くの生き物にとって、幸せな1年でありますように――。

新年明けまして おめでとございませう

村民の皆様方には、家族揃って希望に満ちた平成23年の新年をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

昨年は、西原村合併50周年という大きな節目の年でありました。熊本県副知事兵谷様をはじめ、村内外から多数のご来賓のご臨席を賜り、10月3日、記念式典を開催させていただきました。

新たな半世紀の一步を踏み出した今後も、熊本市圏の東部としての地理的条件を生かし、貴重な自然環境を維持保全しながら子や孫の時代にも引き継ぎ、より豊かな共生協働の福祉の村づくりが今後の大きな課題と捉えています。

さて、昨年を振り返ってみますと、異常なほど長く暑い夏でありました。全国的に熱中症が流行し、多くの犠牲者が発生しましたが、幸い本村からの発生はなく安堵しているところであります。

農作物においては、大変心配しておりましたが、本村では大きな影響はなく、まずは平穏な一年でありました。

しかし、農業を取り巻く情勢は依然厳しい状況であります。特

産の甘藷においては新品種の「クイックスイート」が高値で推移しており明るい展望が見え、このまま維持してほしいと願うものであります。また、農業振興連絡協議会を中心に昨年末より農業塾を開校しており、農業振興に役立てればと思います。農業後継者を中心に、多くの方の参加をお願いいたします。

合併問題につきましては、依然進展がないのが現状であります。一度破たんした問題を修復するのは容易ではなく、当面は合併の可能性を見極め、関係町村と時間をかけ対話を進めているところであります。今すぐ合併は厳しく、しばらくは単独の道を進まざるを得ないと考えております。

さて、昨年は生涯学習センターを完成することができました。教育文化の村づくりの拠点として、文化創造と心のふれあいの場として、多くの村民の方々に利用していただけたらと思います。更に、山西小学校給食室の新築工事も完了し、児童に安全・安心な給食を提供できる衛生的な設備が完成しております。

平成23年の主な事業予定

◎役場庁舎にエレベーター

設置着工

◎村内の主要通学路に
防犯灯設置を更に推進

◎山西小学校周辺の

雨水対策として調整池の建設

◎高遊原南消防署西原出張所設置
に向け建設検討委員会で協議中

◎子ども医療費助成。9歳までを

12歳（小学6年生）までに引き

上げて少子化対策・子育て対策

の支援を検討中

◎福祉タクシーについて、新年度
から更に利用しやすい運行を
実施予定

その他、国の補正予算で地域活性化交付金、また普通交付税も増額交付が決定しております。村民の方々の要望に、より多く応えられますよう、議会と一体となって推進してまいります。

本年もご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。同時に、村民の皆様が健やかで希望に満ちた一年になりますようご祈念申し上げます、年頭のごあいさついたします。

西原村長 日置 和彦

副村長 坂本 武

教育長 曾我 敏秀

更に前進

新たな半世紀のスタート

西原村長

日置 和彦



新春を寿ぎ お喜びを申し上げます

村民の皆様におかれましては、健やかに新年をお迎えのこととお喜びを申し上げます。

昨年は西原村（旧山西村と河原村）が合併誕生し50周年を迎え、盛大に記念の式典が開催されました。村の人口も、合併当時の昭和35年には6469人（国勢調査人口）から昭和50年には4813人にまで減少しましたが、平成22年7月末には6964人にまで増加し、合併時を大きく超える数となりました。

式典において、山本佐吉氏（元村長）に名誉村民の称号が贈られました。本村においては、2人目の選任で、大変明るく嬉しいニュースであり心よりお祝いを申し上げます。

また、村誌編纂が完了し教育委員会より販売されています。村の歴史や地質、動物、植物など多岐に渡り網羅されたすばらしい村誌となりました。また、生涯学習センター「山河の館」と山西小学校の給食室も完成しました。「山河の館」は、県産材をふんだんに使った落ち着いた雰囲気の木造建築で

す。文化財の展示場・図書室・研修室などを村民の皆様がいろいろな場面で活用され、自己啓発や地域発展の基点になればと願っております。

財政面でも、確実に前進・改善しています。一般会計において基金は12億5千万円となり、村債は32億5千万円まで減少しました。

今年度において

今年度は、企業誘致の前進を見たいものであります。その前提条件として光ファイバーの導入が鍵になると思っています。

また、来る3月には九州新幹線の全線開業が予定されており、阿蘇郡市では様々な企画を練り大きな期待を込めています。本村においても、その恩恵を期待しているところです。

熊本市に近く、自然豊かな本村。他にどんな魅力があるのか、また問題は何かをしっかりと把握して乗り遅れないように考え、取り組むことが行政と議会の大きな仕事であります。

村議会は昨年9月に委員会の構成が変わり、さらに大きく変革するチャンスでもあります。村民の

皆様の代表として、ある時は執行部と対峙し、又ある時は車の両輪として議員12名が一致団結し前進することが必要と思えます。今後更に議会は、透明性を図ってまいります。

世界的に通貨安競争が勃発し、日本は「独り負け？」の色合いが濃くなってきました。しばらくは景気に影響するものと思われれます。今を「忍耐のとき」と捉えていくのはどうでしょう。政府が内需に力を入れ、景気が早期に回復することを期待しています。

今年一年が村民皆様にとりまして、明るく希望にあふれる年でありますことと、ご家族皆様のご活躍ご健勝をご祈念いたします。

西原村議会議長 今村 和己

村議会議員

日置 篤徳	山田 政晴
渡邊 公男	田島 敬一
西村 成美	吉岡 敏数
宮田 勝則	桂 悦朗
坂梨 公介	山西 英雄
	林田 直行

明るい未来へ



西原村議会議長

今村 和己

介護保険についてのお知らせ

■問合せ先

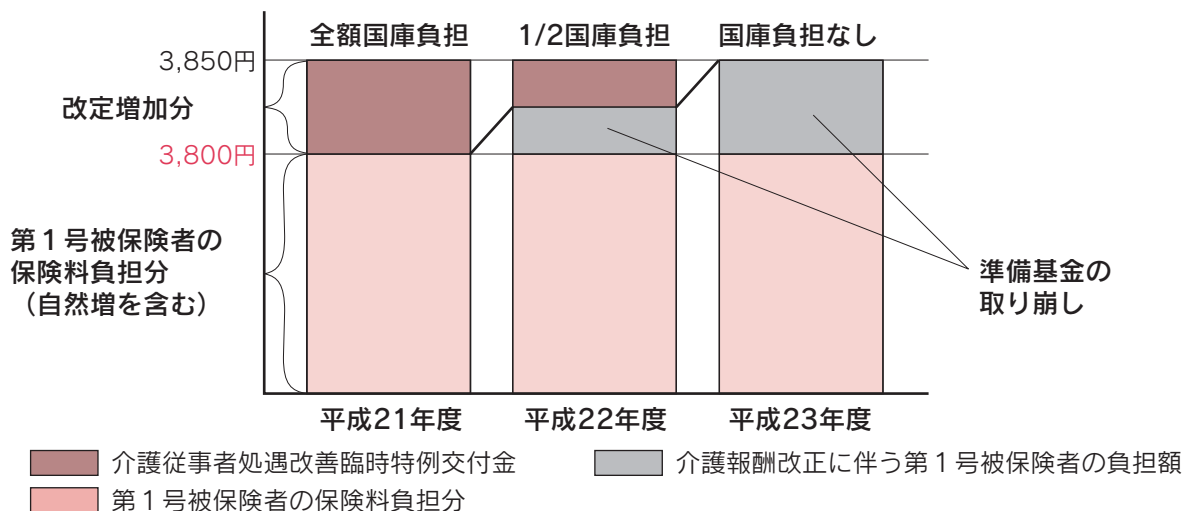
役場住民課 ☎279-4397

平成12年4月よりスタートした介護保険制度。みなさんがより利用しやすいように制度の内容や保険料を見直し、現在は西原村でも第4期介護保険事業計画（平成21～23年度）に基づく運営が行われているところです。

■介護従事者処遇改善臨時特例交付金

平成21年4月から介護に従事する人の処遇改善のために、介護報酬が改定されました（プラス3%）。この改定が反映し介護保険料も上昇するところですが、その上昇分については国の特別対策（介護従事者処遇改善臨時特例交付金）等による軽減措置が実施されています。

介護従事者処遇改善臨時特例交付金に伴う第1号被保険者の保険料基準額の算定イメージ



■日常生活圏域ニーズ調査のお願い

介護保険事業計画は3年ごとに見直しを行っていますが、今回第5期介護保険事業計画（平成24～26年度）を策定するに当たり『日常生活圏域ニーズ調査』を実施します。

この調査は、介護予防サービス等の効果に関する分析・評価を行うことを目的に高齢者の心身機能等や介護予防サービス等の利用実態に関する調査を実施するものです。

調査方法は、村内に住む高齢者の中から無作為に約1,000人を選び、調査対象者への郵送・返信方式により調査票の配布回収を行います。

対象者になった方は、質問は身近な内容で答えやすい内容となっておりますので、**2月28日**

までに調査票を返信くださるようご協力をお願いいたします。

また、調査期間中に返信のない方は、直接ご自宅を訪問し、記入のお手伝いをする場合がありますので、ご了承ください。

どのような介護保険サービスを必要とされているか、どのくらいの介護保険料が必要となるかを判断する上で大変重要な調査になります。皆様のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

※なお、収集した個人情報、西原村個人情報保護条例に基づく適正な取扱いを行います。

HOT LINE

20歳になったら 忘れずに国民年金の加入手続きを！

■問合せ先

熊本東年金事務所 ☎096 - 367 - 2503

役場住民課 ☎279 - 3113

国民年金は、老後の所得保障だけでなく、病気やけがで重い障害が残ったときなどにも年金を支給し、思いがけない人生の「万が一」もサポートする公的年金制度です。

国民年金は、国が責任をもって運営していますので、支給される年金の半分の額が国の税金から負担されるなど、有利で安心な制度です。

日本国内にお住まいの20歳から60歳になるまでのすべての方は、国民年金に加入して保険料を納付する義務があり、年金を受け取る権利があります。



加入の手続き

学生や自営業者などの方で、20歳になって第1号被保険者となる方は、お住まいの市区町村役場で直接、手続きをしてください。サラリーマンや公務員の第2号被保険者の方や、その第2号被保険者に扶養される配偶者の第3号被保険者の方は、勤務先の事業所が加入手続きを行いますので、個別の手続きは必要ありません。

保険料の猶予・免除

国民年金の第1号被保険者の平成22年度保険料額は、**月額15,100円**です。学生であるなど、収入が少ないために国民年金保険料の納付ができない場合は、申請により保険料の納付が猶予・免除となる制度があります。「学生納付特例制度」は、所得がない学生ご本人の申請により保険料の納付が猶予される制度です。また、学生以外の一一般の自営業者の方などは、経済的な理由等により保険料の納付が困難なときに、ご本人の申請によって「保険料免除制度」や「若年者納付猶予制度」を利用することもできます。申請手続きなど詳しくは、西原村役場、または最寄りの年金事務所にお問い合わせください。

精神疾患講演会のお知らせ

■問合せ先

時計台

☎0967 - 22 - 5505

役場住民課

☎279 - 4397

～実は身近な精神疾患・その病状と治療～

精神疾患についての講演会が次のとおり開催されます。是非ご参加下さい。

日時：平成23年1月18日（火）
午後1時30分～午後3時

場所：地域福祉センターのぎく荘

講師：阿蘇やまなみ病院 中房憲司 医師

内容：精神疾患の入門編ともいえる内容です。
皆様ふるってご参加ください。

参加費：無料

参加資格：どなたでも参加できます。

当日参加可能。事前申し込み不要です。



1月1日は固定資産税の賦課期日です

■問合せ先

役場税務課 ☎279-4395

■固定資産税は
どんな人に課税されるの？

固定資産税は、固定資産（土地・家屋・償却資産）に対し、**その年の1月1日時点の所有者**に課税されます。

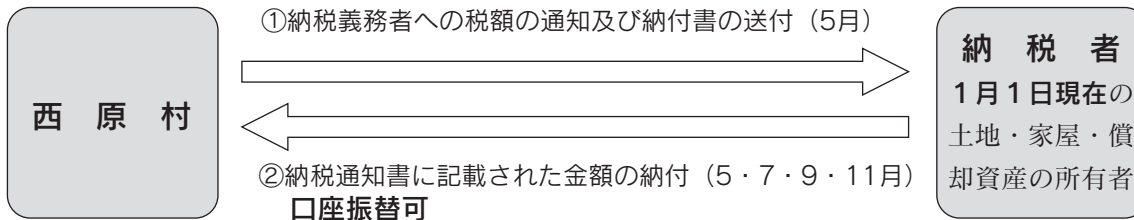
この所有者とは、登記簿に登記されている若しくは土地・家屋の課税台帳に登録されている者になります。この場合において所有者がその年の1月1日時点で死亡している時は、同日においてその固定資産を現に所有している者（相続人等）に課税します。

■固定資産税の税額計算は？

固定資産税の計算については、固定資産評価基準に基づき評価を行い、土地や建物の状況及び大きさから価格を決定します。その価格をもとに課税標準額（課税の基になる金額）を算出し、その課税標準額に税率（1.4%）をかけて税額を計算します。

※なお土地の課税については、登記簿面積を基に課税することを基本としていますが、現在西原村では地籍調査が行われており、登記簿面積で課税することになれば実施・未実施で不平等な課税になってしまう可能性があるため、集落周辺の宅地・農地等の登記が終わるのを待って課税地積を登記簿の地積に統一することとしています。

■固定資産税の納税のしくみは、次のとおりです。



農地の無断転用は農地法違反です！

■問合せ先

農業委員会 ☎279-4396

田畑に木を植える前に、農業委員会にご相談下さい

農業従事者の高齢化、後継者不在などの理由から、農地に植林をしたいという方が増えています。しかし、農地を転用するには、農地法の規定による許可が必要です。農地の売買・貸し借り・転用等を計画されている方は役場産業課農業委員会事務局または地元農業委員まで早めにご相談・ご連絡いただきますようお願いいたします。

なお、1月の農業委員会への申請受付の締切りは、平成23年1月14日（金）です。

農業委員会の開催日は1月25日（火）の予定です。



HOT LINE

新しい民生委員・児童委員の方々をご紹介します

■問合せ先

役場住民課

☎279-4397

平成22年12月1日の一斉改選により、次の方々が民生委員・児童委員を委嘱されましたのでご紹介します。この民生委員・児童委員は、民生委員推薦会の推薦で選任され、厚生労働大臣より委嘱されたものです。(敬称略で紹介)

また、このたび退任された岩本健治さん、大谷光明さん、坂本瑋子さん、松岡文幸さん、久保田博美さん、内田一穂さん、西田伸子さん、緒方佐和子さん、緒方ヨシノさん、馬場尚美さんにおかれましては長い間、村の社会福祉の発展にご貢献いただきありがとうございました。



新所・緑ヶ丘
西口 義充
☎279-4500



下小森・前鶴・玉の迫
片山 明人
☎279-2754



万徳・名ヶ迫
北野 千代子
☎279-4037



小森東地区
坂本 洋子
☎279-2527



鳥子地区
増永 孝徳
☎279-2487



谷地区
三輪 ミサオ
☎279-2484



高遊東・西原台・星ヶ丘
貴田 三恵子
☎279-3118



高遊中・高遊西
箕田 清美
☎279-3130



布田地区・化粧塚
吉岡 成廣
☎279-2175



宮山地区
久野 イツ子
☎279-3544



よろしくお願
いたします。



主任児童委員
面岡 富子
☎279-2216



主任児童委員
桂 うめ子
☎279-2237



下あげ地区
石谷 光世
☎279-4155



上あげ地区
片島 義徳
☎279-2874

今年も大盛況！農業・文化・福祉の祭典 第11回ふれあいまつり開催



今年で11回目となる西原村ふれあいまつりが、11月20日、21日の日程で、西原中学校グラウンドを会場に開催されました。

会場には、赤牛の串焼きやコロツケ、焼きイモ、お好み焼きなどの出店が立ち並び、たくさんのお客さんが列を作っていました。

21日のステージ催しでは、小中学生や先生、保護者の意見発表などを披露する「教育フォーラム」や牛乳の早飲み大会、西原中学校吹奏楽部の演奏、西原村のアーティストであ

るピエントの演奏などがあり、盛りだくさんの内容となりました。

最後には豪華商品が当たるお楽しみ抽選会とモチ投げも行われ、会場からはひととき大きな歓声が上がっていました。

中学校の体育館では、保育園児や小中学生、住民の方の文化作品の展示や、環境体験活動として「UVストラップ」作りの体験、生涯学習講座や文化愛好会の体験活動も行われ、文化の秋を感じさせる一日でもありました。



▲りんごを手に大喜びの園児たち

今年もおいしい りんごのプレゼント 保育園にりんご贈呈

今年も、「JA津軽みらい」さんから青森産りんごのPRを兼ねて平賀産・板柳産サンふじ230個をにしたら保育園に贈呈していただきました。

11月30日に取引先である西九州青果株式会社代表取締役社長の森下義弘氏（布田）が保育園を訪問され、たくさんのおりんごをプレゼントしていただきました。

園児達はおいしいりんごをもらって大喜び。ありがとうございました。

初冬の阿蘇路を疾走 阿蘇郡市町村対抗駅伝

11月21日、第34回阿蘇郡市町村対抗駅伝大会が開催され、西原村から河上重幸監督率いる15名の選手が出場しました。

晴天に恵まれた初冬の空の下、区間それぞれに様々なドラマを経て、無事完走し一本のタスキをつなぐことができました。西原村の総合成績は6位となりましたが、区間賞を2人輩出するなど素晴らしい成果を残しました。村の代表として参加された選手の皆さん、お疲れ様でした。

※毎年選手集めに苦慮しております。参加希望の情報がありましたら教育委員会（☎279・4424）までお寄せ下さい。



▲区間賞に輝いた本田大理選手(左)と手嶋成明選手(右)

各大会で大活躍

河原小バレー部好成绩

河原小バレー部がたくさんの大会で好成績を残しています。昨年度行われた阿蘇郡市学童新人大会優勝をはじめ、今年度も6月開催の全日本小学生バレーボール大会郡市予選では準優勝、7月に開催された阿蘇郡市小体連バレー大会と10月開催の火の山旗郡市学童バレー大会では優勝というすばらしい活躍を見せてくれています。

特に10月の大会では、年度当初よりも精神的に強くなった選手たちの粘り強さが見られた試合となりました。今後更なる活躍が期待されます。



▲河原小バレー部

大会で多数入賞 山西小バドミントン部活躍

11月14日、長陽中体育館において阿蘇郡市ジュニアバドミントン大会が開催されました。山西小バドミントン部の入賞者は次のとおりです。

■5年女子シングルス(優勝)増永優香 ■5年女子ダブルス(優勝)増永優香・日置アンナ(2位)加藤彩花・中西理紗 ■5年男子シングルス(4位)田中悠哉 ■4年男子シングルス(4位)長谷野太志 ■4年男子ダブルス(4位)長谷野太志・遠山陸

山西小バドミントン部では、学年やレベルに合わせて工夫を凝らした練習をされており、その成果が現れた大会となりました。



▲山西小バドミントン部

森林を守ろう！

阿蘇地域育樹祭

11月27日、阿蘇ミルク牧場で平成22年度阿蘇地域育樹祭が行われました。

これは、森林を私たちの共有の財産として大切に守り、次の世代に引き継いでいくことを目的に毎年開催されています。

記念植樹のあとは、山西小ほか立野小、久木野小、高森東小の「みどりの少年団」ら約80人が参加し、ヤマサクラ、ヤマモミジなど計105本を植樹しました。クワやシヨベルなどを使い、慣れないながらも一生懸命作業をして、自然の大切さを学ぶことができた一日となったことでしょう。



▲木を植える児童たち

九州ブロック社会教育研究大会に参加して

社会教育委員 村上 貞広

10月14日、15日の両日、佐賀県佐賀市で第40回九州ブロック社会教育研究大会が開催されました。自分自身も社会教育委員に選任され3年目を迎えました。幸いなことに以前社会教育主事として8年間社会教育に携わっていましたので、社会教育委員として「どんな仕事をすればいいの」、「どのようなような構成になっているのか」と思ったことはなかったのですが、社会教育委員に選任された時は、社会教育を通じて少しでも村民の皆さんに恩返しができるべとの思いの強さが強かったことを改めて思い出しました。

社会教育と学校教育の大きな違いは、社会教育は学校教育のように決まったカリキュラムがあるわけではありません。しかも、社会教育は乳幼児から高齢者までと年齢ひとつをとっても非常に幅が広く、学習内容についても、趣味の会から自分の教養を磨くといった学習内容等が要求されます。従って、教育委員会、社会教育主事、社会教育委員、地域の皆さんと一緒に知恵を出し、何を学習しどのような方向性（結果）を見出すかが大切だと考えています。

このような中、今回の九州ブロック社会教育研究大会の大きな研究テーマの一つが「社会教育委員の果たすべき役割」でありました。また、自分たちが参加しました第3分科会のテーマも「社会教育委員の役割」と少し「かぶった」ところもありましたが、裏を返せば住民の皆さんが、今、社会教育に何を求め、

教育委員会あるいは社会教育委員はどのようなことを企画・立案して行くかが問われている時代ではないのかなと自分なりに理解しました。

今回の研究大会の全体会シンポジウム（ディスカッション）でシンポジストの言葉に「社会教育と生涯学習の明確化」という言い回しがありました。

「社会教育は、指導者の役割とボランティアの役割を明確にすることにより、家庭や地域力を高め、生涯学習は行政内部の連携を密にすることにより、無駄を省き幅広く質の高い学習機会が提供できる。」という言葉でした。

行政マンとして、あるいは社会教育主事として長年地域の皆さんと関わり行動してきたことを思い、自分なりに納得する言葉でした。

西原村には素晴らしい自然があり人情があります。それを求めて多くの人が西原村に転入されてきます。転入された方、あるいは地元の方を含め、まだまだ私たちが知らない知識と行動力をお持ちの方が数多くおられると思います。その方々の力が、今からの社会教育に必要です。必ず西原村の社会教育の向上につながるものと確信しています。人材バンクの充実及びボランティアの育成並びに行政機構の連携。この3点が今後の社会教育行政に大きなウェイトを持つものと思われま。

最後に、社会教育は与えられるものではありません。地域住民の皆さんが要求することでその地域の社会教育が充実・向上していくものです。そのためには、私たち社会教育委員は今回の研究テーマの柱であった「社会教育委員の果たすべき役割」とは何かを一人ひとりが理解し、教育委員会と住民の意見調整的役割を担う行動が求められているとともに、身近なことから一つひとつ解決し常に学習しなければならぬことを強く感じました。



▲社会教育委員のみなさん

おひさま通信

昨年、支援センターにたくさん来ていただきましてありがとうございました。子ども同士・親同士お友達ができ、楽しく過ごせていたように思います。支援センターを子育て中の皆さん方に広く利用してもらい、西原村の子ども達が元気に育ち合える場となるように、また子育ての中で少しでも役に立つことができるよう心がけています。2011年も楽しい企画を計画していますので、どうぞよろしくお願いいたします。

11月の講演会

先日、西原村の「食の名人」林田小春さんにクッキングの講習会をしていただきました。構造改善センターの調理室で、のっぺ・さともの白和え・ずしを作り、子ども達もおいしく食べて、林田さんと良い交流の機会となりました



12月の活動

- 第二回おむつなし育児の交流会を行いました。子育てに役立つお話が聞け、坂田美和さんと楽しいひと時を過ごすことができました。
- たんぽぽハウスでケーキ作り…たまごボーロとシフォンケーキ作りを教えていただき、楽しい交流ができました。支援は、様々な活動を通し色々な方とふれあう場です。気軽においで下さい。

1月の活動

- ・講習会 絵本の読み聞かせ（下旬）
- ・試食会 21日（金）
- ・鬼の面作り・柘作り
- ・節分豆まき会 2月3日（木）

※にしはら保育園では一時預りを行っています。ご相談下さい。にしはら保育園子育て支援センター ☎279 - 2054

備えあれば…

災いを防ぐ!

自分自身の
防災力を
高めましょう。

【消火器】

火災が発生した場合、初期状態でのすばやい消火が大切です。その為にも消火器は、わかりやすく使用しやすい場所に備えるように心掛けましょう。

消火器の適正価格を調べて、悪徳業者の販売等に気をつけましょう。

総務課 防災係 ☎279 - 3111【内線215】

No.63
「消火器」

消火器の正しい使い方



①安全ピンを上引き抜く



②ホースを握って火に向ける



③レバーを強く握って噴射する



④風上から消火を行い、できるだけ火元に噴射する

いのちの教育

ハンセン病をめぐる人権
考えてみましょう。

ハンセン病に関する正しい知識について

患者の隔離を定めた「らい予防法」は、平成8年によりやく廃止されました。しかし、療養所入所者が既に高齢となっていることや後遺症による重い身体障がいのある人もいることだけでなく、今も社会に残る偏見や差別が、入所者の社会復帰を困難にしています。

平成15年に熊本県内で発生したホテル宿泊拒否事件では、まったくの被害者である菊池恵楓園入所者自治会などに、多くの抗議や中傷の手紙などが寄せられたという事実があります。

差別や偏見をなくすため、一人ひとりがハンセン病に対する正しい知識と理解を持つことが、まず求められます。

熊本県人権センター作成冊子「くらしと人権」より



Rebeca's Twitter



レベッカのつぶやき

Gray Skies and Clear Umbrellas

Clear umbrellas are hard to find in America, but they are everywhere in Japan. But even if the color of the umbrellas is different, one fact remains the same. No matter what country I live in, I will always manage to lose my umbrella. While I can buy another one at the nearest Daiso, losing my umbrella has taught me a couple of things about life and how to handle it. Your life will seem a little brighter if you can learn to sing (and maybe even dance!) in the rain. Just because the sky is gray doesn't mean that you should feel that way. And who knows, you may find a friend, someone who will share their umbrella, or someone who's out there singing with you!

曇り空と透明な傘

アメリカで透明な傘はなかなか見かけませんが、日本ではどこにでもありますね。たとえ色が違う傘であっても、実際は同じものです。どの国に住んでいようと、私はいつも傘を置き忘れてしまいます。また新しい傘を1つ安い店で買って、傘を忘れるということは、私に生活や生き方という2つのことを教えてくれます。もし、あなたが雨の中で歌うようになれば（もしかしたら、踊ることかもしれませんが）生活はもっと楽しいものになってくるでしょう。空が、ただ曇り空であれば、こうも感じさせないでしょう。もしかしたら、傘に入れてくださいとって誰かが近づき友達になったり、あなたと一緒に歌ってくれる人が出てきたりするかもしれないですね！

こんにちは住民課です ☎279 - 4397

健康で元気な一年にしましょう！

冷えは万病の元です

～身体を内側から温める生活習慣テクニック～

◎食生活

- ・身体を温める食材を選ぶ
(人参・ゴボウ・レンコンなど)
- ・よく噛む (噛むことで刺激が脳に伝わり熱をつくります)
- ・色の濃いものを食べる
- ・西原村でとれた旬のものを食べる
- ・暴飲暴食をしない

◎入浴

- ・湯船に必ず入る (適温は38～39℃で最低でも10分間つかる)

◎睡眠

- ・足先の血流が悪くなっていると寝つきが悪くなるので、湯たんぽなどを使って布団の中を温かくしておく
- ・早めに就寝・早めに起床

◎衣服

- ・外出時には、手袋・マフラーなどの冷え取りグッズを使用して防寒する

生活の基本をぜひ実践してみてください。

にしだ りんか
西田 凛楓ちゃん



信宏さん・淑恵さん(高遊西)

いたずらばかりしてごめんなちやい…♡

くろき はると
黒木 遥仁くん



豊和さん・麻奈美さん(緑ヶ丘)

灰床のばばさん大好きー！！

11月26日に行われた「お誕生学級」にお邪魔して、写真を撮らせて頂きました。むぎらしかです！

NISHIHARA BABY
みてみて！未来のこっぴどいロー・ロインたち！

熊本都市圏「文化施設を巡るバスツアー」 参加者募集！

北コース

日時 平成23年2月26日（土）
見学場所 鼻ぐり井戸、江藤家住宅、豊後街道菊陽杉並木、西合志郷土資料館、ユーパレス弁天、田原坂・資料館、木葉猿窯元手びねり体験
費用 2500円（昼食つき・焼き物送料別途）

西コース

日時 平成23年3月6日（日）
見学場所 塚原歴史民族資料館・公園、六殿宮楼門、道の駅「不知火」、三角西港、網田焼きの里資料館、大太鼓収蔵館
費用 1000円（昼食つき）

定員 各コース40人（多数の場合抽選）

申込期限 平成23年1月24日（月）

※申込方法など詳しくはお問い合わせ下さい。

■問合せ先 熊本市政令指定都市推進室 嶋村・入江
☎096-328-2031

身体障がい者ソフトウェア 開発訓練生募集案内

平成23年度の訓練生を次のとおり募集します。

訓練科目 第2種情報処理系
定員 10名

訓練期間 4月から2年間

訓練場所 身体障害者ソフトウェア開発訓練センター（益城町）

応募資格 身体障害者手帳を所持し、公共職業安定所（ハローワーク）に求職の申し込みをし

た方で、次のいずれにも該当する方①高等学校卒業と同等以上の能力を有する（卒業見込み含む）②就職の意志を有し、職業自立が可能③情報処理技術者として能力開発が見込まれる④障がいがない方⑤特別な介助を必要としない方

所要経費 入学金、受講料等は不要です。（ただし、教材等で自己負担年間3万円程度必要）

募集期限

平成23年1月19日（水）
選考試験日

平成23年2月4日（金）

※詳しくはお問い合わせ下さい

■問合せ先

熊本県立熊本高等技術訓練校
☎096-378-0121

熊本県立農業大学校

平成23年度新規就農支援 研修生募集

熊本県立農業大学校（以降農大）の新規就農支援研修は、これから県内で新たに農業を担う方々が、基礎的な農業技術を体系的に学ぶための研修です。

実施期間

平成23年4月11日（月）～12月9日（金）の毎週2回

募集定員 60人程度

出願資格 県内において、農業を始めて間もない方や、これから農業を始めようとする方で、本格的な農業をめざす方（概ね63歳以下）

研修内容 ①栽培に関する基礎技術の講義及び実習②経営者として必要な知識技術に関する特別講義等③農家派遣実習

受講料 無料（ただし、教科書、資料代等は受講生の実費負担です）

出願期間 平成23年1月17日（月）～2月10日（木）

出願先 〒861-1113
合志市栄3805

熊本県立農業大学校（研修部）

※願書は、農大または各地域振興局にご請求下さい。農大ホームページからもダウンロードできます。

受講者の選考 書類審査及び面接。選考結果は3月上旬に出願者あてに通知します。

■問合せ先

熊本県立農業大学校
☎096-248-1188

阿蘇インターネット通訳システム無料モニター募集

（財）阿蘇地域振興デザインセンターでは、阿蘇くじゅう地域を訪れる外国人旅行者を対象とした、英語・韓国語・中国語の通訳システム機器を設置いただく施設を募集しています。

モニター利用期間中（平成23年3月末まで）の利用料は無料

です。また、システムの利用に必要な機器の一部貸与もあります。お気軽にお問い合わせ下さい。

■問合せ先 (財)阿蘇地域振興デザインセンター
興デザインセンター
△事務局 石松・鈴木

☎0967-22-4801

通訳ボランティア募集

(財)阿蘇地域振興デザインセンターでは、阿蘇くじゅう地域を訪れる外国人旅行者を対象とした、英語・韓国語・中国語の通訳サービスにご協力いただける方を募集しています。

インターネットテレビ電話を使った通訳サービスですので、ご自宅で都合のよい曜日・時間にご協力いただけます。

資格等の要件はありませんが、ご登録に際し簡単なスキルチェックを実施させていただきます。

デモ体験を随時受付中です。少しでもご関心をお持ちの方は、お気軽にお問い合わせ下さい。

■問合せ先 (財)阿蘇地域振興デザインセンター
△事務局 石松・鈴木

☎0967-22-4801

「名称」・「看板デザイン」を募集します

NPO法人阿蘇きぼうの家では、障がい者施設(就労継続支援B型事業所)を平成23年4月に開所する予定で、その「名称」・「看板デザイン」を次のとおり募集します。

応募作品 ①施設名称(ハガキで応募) ②自作の看板デザイン(未発表のものに限りです。用紙はA4サイズ)

※お一人何点でもご応募いただけます。

応募方法 氏名・性別・年齢(学年)・郵便番号・住所・電話番号を記載し、次の住所へ郵送して下さい。

〒869-2301

阿蘇市内牧205番地

NPO法人阿蘇きぼうの家

応募資格

阿蘇郡市にお住まいの方

応募期限 平成23年1月31日

(月)※当日消印有効

■問合せ先

NPO法人阿蘇きぼうの家

☎0967-32-5922

石綿による疾病に気づいていない方を探しています

石綿による疾病は、数十年前の仕事でも発症します。次のチェック事項に少しでもお心当たりのある方は、お近くの労働基準監督署・都道府県労働局にご相談ください。石綿による疾病と認められた場合、労災保険給付または特別遺族給付金を受けられる場合があります。

①過去に石綿を取り扱う仕事をしていたことがある②過去に仕事で石綿を吸い込んだ可能性がある③息切れ、せき、胸が苦しい等の症状が出ている④中皮腫、肺がん等の病気で療養されている⑤ご家族などで、中皮腫、肺がん等で亡くなられた方がいる

※特別遺族給付金の請求期限は、平成24年3月27日までです
※労災保険給付の請求についても請求期限があります

一日駅長さん大募集!

待ちに待った九州新幹線が、いよいよ2011年3月12日に

御礼

神奈川県にお住まいの齋藤様よりふるさと納税寄付金として、また北海道にお住まいの方より広報送付の御礼として金一封をいただきました。ありがとうございました。

全線開業します。開業日当日は、開業を記念して熊本駅、新玉名駅、新八代駅において出発式・開業記念式典が行われます。そこで、出発式で発車号令を行っていただく「一日駅長さん」を募集します。

募集期限 平成23年1月31日

(月)当日消印有効

募集人数 各駅1〜3名予定

応募資格 次の条件を全て満たす方①県内在住②5歳〜12歳③お名前が「つばめ」「さくら」「みずほ」と読む④開業日当日午前5時に各駅に来場可能
※詳しくはお問い合わせ下さい。

■問合せ先 熊本県新幹線建設促進期成会事務局

☎096-333-2167

村のうごき



●11月30日現在の人口です
(前月比)

人口 6,956人 (-18)
男性 3,417人 (-9)
女性 3,539人 (-9)
世帯数 2,364世帯 (-4)
高齢化率 24.2%

※高齢化率とは、65歳以上の人が人口に占める割合です

お悔やみ申し上げます

平成22年12月3日現在

故人名(年齢)	遺族氏名	地区名
國本ヨシ子(82)	國本 秀顯	北向・新屋敷
東田 三敏(78)	東田フミヨ	北向・新屋敷



笑顔

笑顔は安心感や癒しを与えてくれる。特に子どもの笑顔には澄み切った本物を感じる。笑顔で対応されるところからも自然と笑顔になってしまう。地域や職場、学校等の集団に笑顔が多いとその集団は活性化され言動が前向きになってくる。一年の始まりを精一杯の笑顔で迎えたい。

「笑顔に優るものはない」

小鬼

役場各課・係 直通ダイヤル☎

総務課	279-3111
企画商工課	279-3112
教育委員会	279-4424
議会事務局	279-4364
会計課	279-4394
税務課	279-4395
産業課	
経済係《農業委員会》	279-4396
土木建築係	279-3114
地籍調査係	279-4417
住民課	
住民・環境衛生係	279-3113
健康福祉係	279-4397
国保係	279-4389
にしはら保育園	279-2054

土日、祝祭日は279-3111へ
お願いします

村の機関☎

構造改善センター	279-3890
社会福祉協議会(のぎく荘)	279-4141
トレーニングセンター	279-2953

ONE SHOT



生涯学習センター落成記念モチ投げがありました。キャッチしたモチを両手に持ち嬉しそうに笑顔を見せてくれました。たくさん拾えたかな？

社協だより

熊本県阿蘇郡西原村大字小森572

☎279-4141

279-4140 相談専用

279-4388FAX

みんなが集い、ささえ愛!みんなが主役の

のぎくまつり

“住民参加とささえあいによる福祉の村づくり”をテーマに「第15回のぎくまつり」を開催予定です。

●開催期日 (予定)
平成23年2月27日(日)

●場所
地域福祉センターのぎく荘

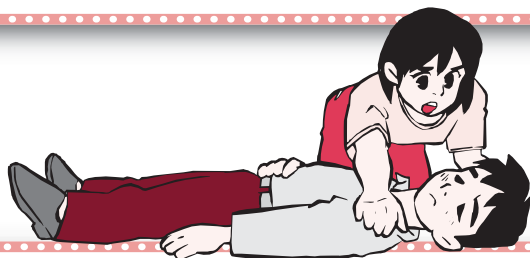
“のぎくまつり”についてのご意見をお寄せください。

集落で“表彰したい人”はいらっしゃいませんか?

社協では、2月27日(日)“のぎくまつり”で社会福祉大会も行います。西原村民で以下に該当する方を推薦してください。

- ①心身に不自由な人を、3年以上援助、激励している。(家庭介護等)
 - ②公園、道路等公共施設の保護及び美化活動に5年以上尽くしている。
 - ③自己の心身の苦勞を厭わず地域社会の連携及び発展に3年以上貢献している。
 - ④自己の危機を顧みず災難から人の生命、身体及び財産の安全確保に尽した。
 - ⑤その他、表彰することが適当と認められる善行。
- 上記のような人(子ども)・グループまたは、**地域で継続的に縁の下の力持ち的な存在の方等を推薦していただき、集落の活性化に繋げていただきたいと思います。**

※1月末頃、各区長さんに取りまとめをお願いする予定です。



第15回のぎくまつりボランティア募集!

日 時 平成23年2月27日(日)

午前8時30分～午後4時までの間で都合の良い時間

場 所 地域福祉センターのぎく荘まつり会場

活動内容 自分にできることで、楽しく参加してみませんか?個人でもグループでも結構です。いろいろなボランティア活動がありますので、希望される活動又は、下記の活動(例)等について事前にお気軽にご相談ください。

《活動例》高齢者の方々の介助や送迎、見守り、話し相手、食事の準備や演芸大会の補助、福祉施設等の製品販売、バザー運営協力、炊き出しや餅つきの協力、各種模擬店の出店や販売協力、受付や食券の販売、写真やビデオの撮影、会場設営や片付け、アトラクションへの協力など。

◎ボランティアについてのご相談は、お気軽に“西原村ボランティアセンター”へ!

また、のぎくまつり開催に関するアイデアやご意見などもお寄せください。 Tel279-4141

お 礼

香典返し

次の方々より故人のご供養のため社会福祉協議会に多額の寄附をいただきました。故人のご冥福をお祈りしますと共に心からお悔やみ申し上げます。

集落名	故人氏名	遺族氏名
北向新屋敷	東田ヨシ子	東田 和雄
北向新屋敷	河上 昭一	河上フサエ

一般寄付

次の方々より福祉事業に役立てて下さいとご寄付いただきました。

集落名	氏 名	金 額
	匿 名	10,000円
	民生児童委員退任者一同	33,000円
	匿 名	1,000円
	熊本日日新聞大津南販売センター	50,000円

この尊い浄財は、ご寄附いただきました各位の趣意に添うべく、社会福祉のために有効に使用させていただきます。ありがとうございました。
〔敬称略させていただきます、掲載については承諾を得ています。12月3日受付分まで掲載〕

のぎくふれあい相談センター〔1月～3月開催日のお知らせ〕

電話相談も受けます

相談専用 **279-4140**

F A X **279-4388**

電 話 **279-4141**

個々の障害で情報が伝わりにくい方もあり、村の防災無線を通じて利用される方が多数です。ご理解をよろしくお願いいたします。

相談日については、月初めに当月開催内容を防災無線でお知らせします。詳細については、各戸配布のチラシ又は社会福祉協議会にお問い合わせください。

相談種別	1月	2月	3月
法律相談（予約制）	20日〔木〕	10日〔木〕	24日〔木〕
行政相談	6日〔木〕		
人権相談	13日〔木〕		
不動産相談		17日〔水〕	
心配ごと相談	27日〔木〕	24日〔木〕	31日〔木〕
介護・一般相談	月曜日～土曜日〔午前8時～午後5時まで〕		

男性料理教室と防災ボランティアの交流会

防災ボランティアが復習会を開催するにあたり、男性料理教室メンバーが「豚汁」と「鶏の甘辛煮」を差入れ、交流を図りました。ハイゼックス米にはこれが合うんですね(笑)と大絶賛でした。



子育てサポートセンター・のぎく活動報告

桂 麻美さんの協力により徳永遊くん元気に一日を過ごしました。人見知りしない遊くんはお母さんの出勤にもニコやかに手を振ってくれて大助かりです。



ありがとうございました!



12月1日、熊本県生命保険協会より福祉巡回車として軽自動車1台を寄贈していただきました。村の福祉活動に有効に活用させていただきます。

いきいきサロン活動報告

●士林サロン



年に一度の施設訪問です。地域の方を見舞い、楽しい時間を共有することができました。地域の情報には特に食い入るように耳を傾けられる姿が印象的でした。

●日向サロン



ぬり絵に挑戦！
ぬりたくない思いが込められていたのでしょうか、「りんごは白でええな？」男性のこの一言に大笑い！上手に仕上がっていました

●滝サロン



公民館からお宮さんまでの間、黄色や紫のパンジーがプランターの中で踊っていました。年末に向けての準備が着々と進んでいます。花植えの後には手作りのいきなり団子に舌鼓です。

●葛目サロン



チラシを再利用して、ごみ入れを作成中。「何べん作ったっちゃわからん」と何度も折る内にテーブルの上はちり箱の山に。
今度は一人で折れるかな？

●馬場サロン



今年最後のサロンは少々少なめでしたが、月1回の集まりを楽しみにされていたかのように盛りだくさんの情報の交換ができました。

●秋田・士林合同サロン



晴天の下、一年の締めくくり合同ペタンク大会が開催されました。その後、公民館で一緒に昼食、ペタンクに参加しなかった方々も参加することができ、賑やかに行うことができました。

在宅介護者 のぎくの会

行ってきましたよ～ 一泊研修。

この時は介護することを光栄に思いながら、身も心もリフレッシュすることが出来ました。

少人数ではありましたが、非常に中身の濃い研修でした。



ボランティアアドバイザー 養成講座に参加してみませんか!!

1. 目的 ボランティアの基本的知識や心構えについて学び、地域の支えあいや助けあい活動、災害の対応などに繋げていくことを目的とします。
2. 主催 社会福祉法人 西原村社会福祉協議会
3. 共催 西原村ボランティア連絡協議会
4. 期日 平成23年1月26日（水）～27日（木）
5. 会場 地域福祉センターのぎく荘（西原村社会福祉協議会内）
6. 参加対象者 ボランティアに関心がある方ならどなたでもご参加ください。
7. 参加申込 西原村社会福祉協議会へTEL またはFAXにてお申込みください。
申込みされる方は、氏名・住所・電話番号をお知らせください。
TEL 096-279-4141 Fax 096-279-4388
8. 申込締切 平成23年1月15日（土）まで
9. その他 ・参加費は無料です。・日程、内容等については下記のとおりです。



平成22年度 西原村ボランティアアドバイザー養成講座日程表

◆ 第1回研修会 平成23年1月26日（水）9:30～15:30

時間	内容
9:00～	受付
9:30～10:00	開講式（主催者挨拶・オリエンテーション 西原村V連会長より）
10:00～11:00	ボランティアアドバイザーの役割について 講師「熊本県ボランティアセンター」 所長補佐 桂 誠一氏
11:00～12:00	地域のネットワークづくりについて（講義） 講師「田形社会福祉事務所」 社会福祉士 田形 隆尚氏
12:00～13:00	昼食
13:00～14:00	地域のネットワークづくりについて（演習） 講師「田形社会福祉事務所」 社会福祉士 田形 隆尚氏
14:00～15:30	これからのボランティア活動のあり方（演習） 講師「NPO 法人しぜん・あそ・まな・くらぶ」 代表理事 加藤 千尋氏

◆ 第2回研修会 平成23年1月27日（木）9:30～11:50

時間	内容
9:00～	受付
9:30～11:30	災害時のボランティア活動について（講義・演習） 講師「阿蘇市社会福祉協議会」 福祉活動専門員 村上 潤一氏
11:30～11:50	閉講式（終了証授与）

休憩は適宜入れていきたいと思っております。



第14回小学生による高齢者の写真コンクール

実施中!

おじいちゃんのお笑顔、 おばあちゃんのお笑顔

冬休み期間中、村内の小学生41名が、おじいちゃんおばあちゃんのお顔をテーマにした写真コンクールに参加しています。子どもカメラマンと高齢者の方々とのふれあいにより、毎年、温かみややさしさあふれる作品が出品され、のぎくまつりにて優秀作品の表彰等や、全作品がのぎく荘のロビーに展示されます。皆さんお楽しみに!

昨年のグランプリ「おばあちゃん笑顔でハッピー！」山西小学校 坂本泰良さん

お詫び

12月号掲載の西原村社会福祉協議会会費の合計金額に誤りがありました。訂正してお詫びいたします。
正 2,212,700円 誤 2,237,400円



表紙説明

今年は卯年。うさぎは寂しがりやのイメージがありますが、実際に一匹で飼うよりも何匹かで飼ったほうが長生きするそうです。

今年も広報西原をよろしくお願いします。

作っちゃおう
食べちゃおう!



栄養価(1人分)

エネルギー 150kcal
たんぱく質 5.4g
カルシウム 76mg
食物繊維 2.2g



歴史探求

第96話「桑鶴の溜池跡」

写真は桑鶴にあったため池の跡です。現在は農地となっています。西原村でため池といえば大切畑のため池が有名で、他にも布田のため池や下小森や宮山のため池などがあります。昔、桑鶴にため池があったことはあまり知ら

れていません。桑鶴のため池は、江戸時代の後に造られ、大正時代に大雨による洪水で決壊し、現在に至るよう

です。当時、このため池の大きさは約3000坪ほどで、大切畑のため池ほどではないものの、当時としては巨大なため池であったことがわかります。当時の記録によると、ため池造築の主目的として、錦野村(大津町錦野地区)救済のために造られたよ

教育委員会

小谷

「白菜のクリーム煮」

河原小学校12月7日給食

白菜がたっぷり入ったクリーム煮です。白菜はビタミンCが豊富ですが、甘みがキャベツより少ない分、エネルギーが低いです。

材料(5人分)

若とりもも肉75g/人参75g/玉ねぎ200g/白菜200g/ひらたけ50g/パセリ5g/チーズ少々/生クリーム少々/炒め油少々/白ワイン少々/塩こしょう少々/コンソメ少々/クリームコーン50g/A:小麦粉20g/マーガリン20g/牛乳125cc

作り方

- ① 肉は一口大に切り、人参はイチョウ切り、玉ねぎはスライス、白菜はザク切り、パセリはみじん切りにする。
- ② Aの材料でホワイトソースを作る。
- ③ 肉、玉ねぎ、人参を炒めて塩こしょう、白ワインを入れる。
- ④ ひたひたの水を入れ煮込む。
- ⑤ ひらたけ、白菜を入れ、②のホワイトソースを入れて煮込む。
- ⑥ クリームコーン、コンソメを入れて味を整え、生クリーム、パセリを入れてできあがりです。

Spot Light

スポットライト

生涯学習センター「山河の館」が完成しました!



▲完成した生涯学習センター

昨年3月から工事が進められていた生涯学習センターが完成し、12月5日に落成式が行われました。また、ネーミングを募集しましたところ、山西の「山」と河原の「河」をとって「山河の館」と決定しました。いよいよ1月10日より、一般利用がで

センターの施設には、図書室、小会議室、大研修室、調理室、和室などがあります。会議室等の利用時間は、午前9時から午後10時まで。利用希望の方は、教育委員会(☎279-4424)に使用申請が必要になります。

また、図書室の開館時間は、午前9時から午後5時までで、月曜日・金曜日と日曜日です(土曜日は休館)。時間外の返却に対応するため、返却ポストも設置しています。(※バーコード管理による図書の貸出しを行いますので、初回の利用時には登録のため、免許証等の身分証明書の提示が必要となります。)

多くの方のご来館をお待ちしています。